

F NOTICE D'INFORMATION C POUR MITAINES DE KARATE

Ces protections sont destinées à protéger la main lors de la pratique régulière du karaté. Elles offrent une protection des membres cités conforme à la législation européenne en vigueur (norme NF EN 13277-7/05-2009).

Attention: Ces protections protègent uniquement la main contre tous les impacts lors de la pratique du karaté. Cependant, aucun protecteur ne peut assurer une protection totale contre les blessures.

CONSEILS D'UTILISATION: La protection ne doit pas glisser facilement, sans trop serrer la main. S'assurer de son maintien avant de débuter l'activité. Vérifier au cours de l'exercice que la protection ne bouge pas et reste bien en place.

PRÉCAUTION : Avant d'utiliser les protections, vérifier que tous les éléments sont présents et qu'aucunes anomalies n'apparaissent au toucher. Ces protections ont été conçues pour le karaté. Leurs fonctions protectrices ne conviennent peut être pas pour d'autres sports. Au fur et à mesure des utilisations (coups répétés, lavages, frottements pendant l'utilisation), la protection peut se fissurer ou se déformer. Il est alors de l'intérêt du pratiquant de la remplacer. La durée totale de la garantie est de un an. Au-delà de cette date, à compter de la date d'achat, il est conseillé de changer la protection afin d'obtenir une pro-

tction maximale. Eviter tout contact avec des produits chimiques ou l'exposition à des températures extrêmes pouvant entraîner une protection moindre. Cette protection ne peut être combinée à d'autres protections adidas de la gamme Arts Martiaux et Sports de combat.

ENTRETIEN ET STOCKAGE : Eviter de stocker la protection dans des endroits humides. Entreposer la dure des endroits aérés et secs pour favoriser l'élimination de la sueur. Ne pas laver en machine. La protection s'entretenir régulièrement avec un linge humide. Laisser sécher la protection à température ambiante. Éviter toutes sources de chaleur ou d'humidité à des températures extrêmes.

CHOIX DE LA TAILLE : Vérifier la taille en positionnant le protecteur sur votre main. Assurer vous qu'il épouse parfaitement les formes de votre main. Avant de débuter l'activité, vérifier que le protecteur ne bouge pas et reste bien en place.

INSRIPTION : Sur la mitaine ou son emballage :

1. La marque C P qui montre que le produit est conforme au règlement UE 2016/425.

2. L'identification du fabricant.

3. Le pictogramme indiquant que le produit remplit les exigences de la norme NF EN 13277-7/05-2009.

4. La zone de protection du protecteur.

Réf. 661.22, 661.22 2.0, 661.23 et 661.23 2.0 sont des gants de classe B.

Classe A : protecteurs de la main comprenant une zone de protection normale (simple)

Classe B : Protecteurs de la main comprenant une zone de protection accrue

UK C INFORMATION BOOKLET FOR KARATE MITTS

These protectors are designed to protect the hands when practising karate. They offer protection for the part referred, pursuant to the European legislation in effect (standard NF EN 13277-7/05-2009).

Please note: These protectors only protect the hands from all impacts when practising karate. However, no protector can ensure total protection against all injuries.

TIP FOR USE: The protection must not slide off easily but must not be too tight on your hands. Before beginning your activity make sure the protectors stay in place. Check during your training session to make sure that the protectors don't move and stay in place.

PRECAUTIONARY MEASURE: Before using the protectors, check to see if all the parts are present and that you don't feel anything abnormal. This protective equipment was designed for karate. Its protective functions may not be conducive for sports other types of sports. As you use the protectors (repeated hits, washing and friction during use), they may lose their shape or deteriorate. It would then be in the athlete's best interest to replace them. The total length of the guarantee is one year. After this period (one year from the date

of purchase) it is recommended that the protectors be replaced in order to maintain maximum protection. Avoid all contact with chemical products and exposure to extreme temperatures which could decrease the level of protection. This protection can't be combined with other adidas protections from the Martial Arts and Combat Sports range.

MAINTENANCE AND STORAGE:

Avoid storing the protectors in a damp place. Store them in a well-ventilated dry area that favours the elimination of perspiration. Do not machine wash. The protectors may be regularly cleaned with a damp cloth. Let the protectors dry at room temperatures. Avoid any source of heat or exposure to extreme temperature.

CHOOSING THE RIGHT SIZE: Check the size by placing the protectors on your hand and making sure that it perfectly hugs the hand shape. Before you begin your training exercise, make sure that it doesn't move and remains well in place.

INSCRIPTION: on the mitt or its packaging:

1. The C logo indicating that the product complies with regulation UE 2016/425.

2. Manufacturer's identification.

3. The pictogram indicating that the product complies with NF EN 13277-7/05-2009 requirements.

4. The area of protection provided by the protectors.

Réf. 661.22, 661.22 2.0, 661.23 and 661.23 2.0 are class B gloves.

Class A: Hand protectors comprising a zone of normal (simple) protection

Class B: Hand protectors comprising a zone of increased protection

D C HINWEISE FÜR KARATE-HALBHANDSCHUHE

Diese Schoner dienen bei der regulären Ausübung von Karate zum Schutz der Hände. Sie schützen die oben genannten Körperteile in Übereinstimmung mit den gelten- den europäischen Gesetzesvorschriften (Norm NF EN 13277-7/05-2009).

Achtung: Diese Schoner dienen ausschließlich zum Schutz der Hände beim Karate vor Aufprall. Kein Schoner kann jedoch einen absoluten Verletzungsschutz gewährleisten.

GEBRÄUCHSHINWEISE: Der Schoner darf nicht leicht verrutschen und darf die Hand nicht zu sehr einschnüren. Korrekter Sitz vor Beginn der sportlichen Aktivität prüfen. Während des Trainings darauf achten, dass der Schoner nicht verrutscht und gut sitzt.

VORSICHT: Vor dem Gebrauch des Schoners darauf achten, dass alle Bestandteile vorhanden sind und bei Berührung keine Mängel festgestellt werden können. Diese Schoner wurden für den Einsatz beim Karate konzipiert. Ihre Schutzfunktionen sind für andere Sportarten ungeeignet. Durch den Gebrauch (häufige Schläge, Reinigung, Reibung) kann sich der Schoner verbiegen und abnutzen. Es liegt im Interesse des Sportlers, abgenutzte Schoner zu ersetzen. Die Garantielaufzeit beträgt insgesamt ein Jahr. Zur Gewährleistung einer optimalen

Leistung sollten die Schoner nach Ablauf dieser ab dem Kaufdatum geltenden Frist ersetzt werden. Vor Kontakt mit chemischen Mitteln sowie extremen Temperaturen schützen, um eine Beeinträchtigung der Schutzfunktion zu vermeiden. Dieser Schutz kann nicht mit anderen adidas-Protektoren aus dem Martial Arts and Combat Sport-Sortiment kombiniert werden.

PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG: Den Schoner nicht an feuchten Orten aufbewahren. Um das Trocknen von Schweiß zu fördern an einem gut belüfteten, trockenem Ort aufzuhören. Nicht für die Maschinenwäsche geeignet. Den Schoner regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen. Den Schoner bei Raumtemperatur trocknen lassen. Hitzequellen und extreme Temperaturen meiden.

AUSWAHL DER RICHTIGEN GRÖSSE: Zur Wahl der richtigen Größe den Schoner an der Hand anlegen. Sicherstellen, dass er die Hand korrekt umfasst. Vor Beginn der sportlichen Aktivität darauf achten, dass der Schoner nicht verrutscht und gut sitzt.

AUFSCHRIFT: Auf Halbhandschuh oder Verpackung:

1. Das C-Zeichen zeigt an, dass das Produkt der Verordnung UE 2016/425 entspricht.

2. Herstellerkennzeichnung.

3. Das Symbol zeigt an, dass das Produkt mit den Vorgaben der Norm NF EN 13277-7/05-2009 übereinstimmt.

4. Von der Vorrichtung geschützter Bereich.

Ref. 661.22, 661.22 2.0, 661.23 and 661.23 2.0 sind Handschuhe der Klasse B.

Klasse A: Handschutzgeräte mit einer Zone normalen (einfachen) Schutzes

Klasse B: Handschutzgeräte mit einer Zone erhöhten Schutzes

TUR KARATE ELDİVENİ İÇİN C BİLGİ KİTAPÇIĞI

Bu koruyucular, karate egzersizi yaparken elteri korumak için tasarlanmıştır. Koruyucular yürürlükteki Avrupa yasaları (NF EN 13277-7/05-2009 standartı) uyarına gösterilen vücut bölgeleri için koruma sağlar.

Lütfen unutmayın: Bu koruyucular karate egzersizi yaparken sadece elteri tüm darbelelerin korur. Ancak, hiç bir koruyucu tüm yaralama tiplerine karşı tam koruma garanti edemez.

KULLANIM İPUCU: Koruyucuların kolayca kaymayaçacak ancak çok fazla sıkı da olmamak şekilde takılmalıdır. Çalışma başladan önce, koruyucuların elinin tam oturduğundan emin olun. Antrenmanlarını sırasında hareket etmeden ve yerine oturmuş olduğundan emin olmak için koruyucular kontrol edin.

ALINACAK ÖNLEMELER: Koruyucular kullanmadan önce, ekşik parçalarının tamamen yerinde olduğunu kontrol edin. Bu koruyucu donanım karate için tasarlanmıştır. Koruyucuların işlevleri diğer spor türleri için faydalı olmayabilir. Koruyucular kullanıldığında (sürekli darbe alma, yıkama ve kullanım sırasında sırtname) şekil kaybına uğrayabilir veya bozulabilir. Bu durumda koruyucular yenilemesi sporcunun kendi zararına olacaktır. Toplam garanti süresi bir yıl. Bu süre (satın alma tarihinden itibaren bir yıl) dolduktan sonra maksimum koruma sağlanmak için koruyucuların değiştirilmesi önerilir. Koruma düzeyini azaltabilecek olan kıymalı ürünlerin temastan ve aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının. Bu koruma, Dövüş Sanatları ve Dövüş Sporları serisinde diğer adidas koruma ve bireylerde mevcuttur.

alma tarihinden itibaren bir yıl) dolduktan sonra maksimum koruma sağlanmak için koruyucuların değiştirilmesi önerilir. Koruma düzeyini azaltabilecek olan kıymalı ürünlerin temastan ve aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının. Bu koruma, Dövüş Sanatları ve Dövüş Sporları serisinde diğer adidas koruma ve bireylerde mevcuttur.

BAKIM VE DEPOLAMA: Koruyucular nemli bir yerde saklamayı. Ürünü iyи havalandırın, terin giderilmesine uygun kuruyerde saklayın. Makinede yikanın. Koruyucular düzleni olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucular regelmafîm bir mevcut lâpplen temizlen. Den Schoner bei Raumtemperatur trocknen lassen. Hitzequellen und extreme Temperaturen meiden.

DOĞRU ÖLÇÜÜN SEÇİMİŞİ: Koruyucuların elinin üzerine yerleştirerek ebâdim kontrol edin ve elini tam olarak sardığınıza emin olun. Antrenmana başladan önce, koruyucunun yerinden oynamadığından ve tam oturduğundan emin olun.

ÜRÜN ETİKETİ: eldiven veya ambalaj üzerinde:

1. Ürünün UE 2016/425 yönetmeligine uygun olduğunu gösteren C logo.

2. Üretici tanımı

3. Ürünün NF EN 13277-7/05-2009 gerekliliklerine uygun olduğunu gösteren pictogram.

4. Koruyucuların koruma sağladığı bölge.

Ref. 661.22, 661.22 2.0, 661.23 ve 661.23 2.0, B sınıfı eldivenlerdir.

Sınıf A: Normal (basit) koruma bölgesindeki koruyucuları

Sınıf B: Artırılmış koruma bölgesindeki koruyucuları

DK C INFORMATIONSBROCHURE TIL FINGERLØSE KARATEHANDSKER

Disse beskyttere er fremstillet til at beskytte hænderne under udøvelse af karate. De yder en beskyttelse af den anførte knopstykke i overensstemmelse med den gældende Europæiske lovgivning (standard NF EN 13277-7/05-2009).

Bemærk venligst: Disse beskyttere beskytter kun hænderne mod alle slag under udøvelse af karate. Ingen beskyttelsesansættning med dog fuld beskyttelse mod enhver skade.

BRUGSTIPS: Beskyttere må ikke nemt kunne glide af hænderne, men må heller ikke sidde for stramt. Inden start af aktiviteten, bør du være sikker på, at beskyttele serne bliver siddende. Beskyttele serne under træningsessionerne, for at være sikker på at de ikke flyter sig, men bliver siddende på plads.

FOREBYGGENDE FORANSTALTNING: Kontrollér, at alle delene er til stede, og at du ikke bemærker noget uormalt, før beskyttele serne tages i brug. Dette beskyttele serne er fremstillet til karate. Dets beskyttele serne vil muligvis ikke være hensigtsmæssig til andre sportstyper. Beskyttele serne kan med tiden miste deres form eller styrke (pga. gentagne slag, vask og gnidning under brug). I så tilfælde bør de, i atletens bedste interesse, udskiftes. Den totale garantiperiode varer et år. Efter denne periode (et år fra købsdato) anbefales det, at beskyttele serne

skiftes ud, for at opretholde maksimal beskyttelse. Undgå enhver berøring med kemiske produkter og udsættelse for ekstreme temperaturer, som vil kunne reducere beskyttelsesniveauet. Denne beskyttelse kan ikke kombineres med andre adidas-beskyttele fra Martial Arts og Combat Sport-serien.

VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING: Undgå opbevaring af beskyttele serne på et fugtigt sted. Opbevar dem i et veludlufret, tør område, som fremmer eliminering af sved. Må ikke maskinvaskes. Beskyttele serne kan rengøres med en fugtig klud. Lad beskyttele serne tørre ved stuetemperatur. Undgå enhver varmekilde eller udsættelse for ekstrem temperatur.

VALG AF RETTE STØRRELSE: Kontrollér størrelsen ved at anbringe beskyttele serne på dine hænder, og kontrollér at de passer perfekt til hænderne. Kontrollér, at du starter træningsøvelserne, at de ikke flyter sig, men bliver siddende på plads.

INDSKRIFT: På den fingerløse handske eller dens emballage:

1. Det C-zeichen viser, at produktet er i overensstemmelse med forskriften UE 2016/425.

2. Fabrikatidenkning.

3. Piktogrammet, som angiver at produktet opfylder kravene i NF EN 13277-7/05-2009.

4. Beskyttele serne dækker.

Ref. 661.22, 661.22 2.0, 661.23 og 661.23 2.0 er klasse B handsker.

Klasse A: Håndbeskyttere, der omfatter en zone med normal (simpel) beskyttelse

Klasse B: Håndbeskyttere, der omfatter en zone med øget beskyttelse

E NOTA INFORMATIVA C PARA MITONES DE KARATE

Estos protectores están previstos para proteger la mano durante la práctica habitual del karate. Ofrecen la protección de los mencionados miembros cumpliendo la legislación europea vigente (norma NF EN 13277-7/05-2009).

Atención: Estos protectores protegen exclusivamente la mano contra todos los impactos durante la práctica del karate. No obstante, ningún protector garante la protección total contra lesiones.

RECOMENDACIONES DE USO: El protector no debe deslizarse fácilmente, pero no debe apretar demasiado la mano. Compruebe su sujeción antes de iniciar la actividad. Durante el ejercicio, compruebe que el protector no se mueve y que continúa bien en su sitio.

PRECAUCIONES: Antes de emplear los protectores, compruebe que están todos los elementos y que no se nota anomalía alguna al tacto. Estos protectores han sido diseñados para el karate. Sus funciones de protección puede que no sirvan para otros deportes. Según se utilice (repeticIÓN de golpes, lavado, rociado debido a la utilización), el protector puede apelmazarse o deteriorarse. Será mejor para el deportista proceder a su sustitución. El periodo total de garantía es de un

año. Transcurrido ese tiempo desde la fecha de compra, se recomienda sustituir el protector para conseguir una protección óptima. Evite cualquier contacto con productos químicos y no lo deje expuesto a temperaturas extremas, pues disminuirá la protección. Esta protección no se puede combinar con otras protecciones adidas de la gama de Artes Marciales y Deportes de Combate.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAJE: Evitar guardar el protector en lugares húmedos. Guardarlo en sitios ventilados y secos para que se elimine mejor el sudor. No lavar a máquina. El mantenimiento del protector debe llevarse a cabo de forma periódica con un trapo húmedo. Dejar secar el protector a temperatura ambiente. Evitar cualquier fuente de calor y no exponerlo a temperaturas extremas.

ELECCIÓN DE LA TALLA: Compruebe la talla colocando el protector encima de la mano. Asegúrese de que se adapta perfectamente a la forma de su mano. Antes de iniciar la actividad, compruebe que el protector no se mueve y que permanece bien en su sitio.

INSCRIPCIONES:

NL EG-GEBRUIKSAANWIJZING VOOR VINGERLOZE KARATE-HANDSCHOENEN

Deze beschermers zijn bedoeld om de handen te beschermen bij het regelmatig beoefenen van karate. Ze beschermen de vermede lichaamsdelen in overeenstemming met de geldende Europese wetgeving (norm NF EN 13277-7/05-2009).

Aandacht: Deze beschermers beschermen de handen enkel tegen stoten bij het beoefenen van karate. Geen enkele bescherming kan echter een volledige bescherming tegen letsel waarschuwen.

GEBRUIKSTIPS: De beschermmer mag niet gemakkelijk verschuiven maar ook niet te vast zitten. Zorg dat de beschermmer goed op zijn plaats zit voordat u met de activiteit begint. Controleer tijdens het gebruik dat de beschermmer niet verschuift en goed op zijn plaats blijft.

VOORZORGSMAAITREGEL: Controleer vooraf dat u de beschermers gebruikt dat alle onderdelen aanwezig zijn en u geen afwijkingen voelt. Deze beschermers zijn ontworpen voor karate. De beschermende functies ervan zijn mogelijk niet geschikt voor andere sporten. Na verloop van tijd (herhaaldelijke slagen, wassen, wrijven bij gebruik), kan de beschermmer worden vervormd of verslijten. In dat geval moet de sportbeoefenaar de beschermmer vervangen. De totale leeftijd van de garens is één jaar. Daarna, te telten vanaf de datum van aankoop, wordt aanbevolen

de beschermmer te vervangen om maximale bescherming te waarborgen. Vermijd enig contact met chemische producten of blootstelling aan extreme temperaturen waardoor de beschermingsgraad kan afnemen. Deze bescherming kan niet worden gecombineerd met andere adidas-beschermingen uit het Martial Arts- en Combat Sport-assortiment.

ONDERHOUD EN BEWARING: Bewaar de beschermmer niet op vochtige plaatsen. Bewaar op een goed verluchte en droge plaats om de verdamping van zweet te bevorderen. Niet machinewasmoebaar. Zorg voor regelmatig onderhoud met een vochtige doek. Laat de beschermmer drogen op kamertemperatuur. Vermijd al te warme bronnen of blootstelling aan extreme temperaturen.

KEUZE VAN DE MAAT: Controleer de maat door de beschermmer op uw hand te plaatsen. Zorg dat deze perfect aansluit op de vorm van uw hand. Controleer vooraf dat u begint met de activiteit dat de beschermmer niet verschuift en goed op zijn plaats blijft.

OPSCRIJF: Op de vingerloze handschoen of op de verpakking ervan:

1. Het CE-logo dat aangeeft dat het product voldoet aan de regelgeving UE 2016/425.
2. Gegevens van de fabrikant.
3. Het pictogram dat aangeeft dat het product voldoet aan de eisen van de norm NF EN 13277-7/05-2009.
4. De beschermde zone.

Ref. 661.22, 661.22 2.0, 661.23 en 661.23 2.0 zijn handschoenen van klasse B.

Klasse A: Handbeschermers met een zone met normale (eenvoudige) bescherming

Klasse B: handbeschermers met een verhoogde beschermingszone

PL INFORMACJA O RĘKAWICACH DO KARATE

Ochraniacz ten ma na celu ochrony rąk podczas regularnego treningu karate. Oferowane zabezpieczenia spełniają normy ochrony zgodne z prawodawstwem europejskim (NF EN 13277-7/05-2009).

Ostrzeżenie: Zabezpieczenia te chronią tylko dlonie przed szkodliwym wpływem treningów karate. Jednak żaden ochraniacz nie zapewni całkowitej ochrony przed urazami.

SPOSÓB UŻYCIA: Ochraniacz nie może się ślizgać na dloni, nie może również wywierać zbytniego nacisku. Należy zapewnić jego prawidłowe ułożenie przed rozpoczęciem ćwiczeń. Podczas ćwiczeń należy sprawdzać, czy ochraniacz się nie porusza i pozostaje w miejscu.

UWAGA: Przed rozpoczęciem korzystania z ochraniacza należy sprawdzić, czy wszystkie elementy są obecne i nie występują żadne nieprawidłowości. Ochraniacze te są przeznaczone do karate. Mogą w pełni spełniać swoje funkcje ochronne wyłącznie w sportach walki. W miarę stosowania [powtarzające się cięcia, pranie, tarcie podczas użytkowania], ochraniacz może się niszczyć lub ulec uszkodzeniu. Dlatego też w czasie użytkowania leży jego wymiana. Calkowity okres gwarancji wynosi jeden rok. Po tym terminie, poczawszy od daty zakupu

zaleca się wymianę ochraniacza w celu uzyskania maksymalnej ochrony. Kontakt z substancjami chemicznymi lub eksponowaniem na ekstremalne temperatury może prowadzić do zmniejszenia ochrony. Ochraniacza tego nie można łączyć z innymi ochraniaczami adidas z asortymentu Martial Arts i Combat Sport.

KONSERWACJA I PRZECZYHOWYwanIE: Unikaj przechowywania ochraniacza w miejscach wilgotnych. Należy je przechowywać w miejscach suchych i wentylowanych, aby pomóc wyeliminować pot. Nie prak w pracie. Ochraniacz należy regularnie przepocząć wilgotną szmatką. Pozostawia do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Unikaj wszelkich źródeł ciepła lub wystawianie na działanie wysokich temperatur.

DOBÓR ROZMIARU: Sprawdź rozmiar umieszcza ręka w dloni i upewniając się, że idealnie ją obejmuję. Przed rozpoczęciem ćwiczeń, upewniaj się, że ochraniacz nie porusza się i pozostaje na miejscu.

NAPIS: Na rękawicy lub jej opakowaniu:

1. Logo CE wskazujące, że produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE 2016/425.
2. Identyfikacja producenta.
3. Piktogram wskazujący, że wybór spełnia wymagania normy NF EN 13277-7/05-2009.
4. Strefa ochronna.

Nr ref. 661.22, 661.22 2.0, 661.23 i 661.23 2.0 to rękawice klasy B.

Klasa A: Ochraniacze dloni obejmujące strefę normalnej (prostej) ochrony

Klasa B: Ochraniacze dloni obejmujące strefę zwiększonej ochrony

P NOTA INFORMATIVA ĆE PARA MITENES DE KARATÉ

Estes equipamentos destinam-se a proteger a mão durante a prática regular de karaté. Assegurem a proteção dos membros citados, em conformidade com a legislação europeia em vigor (norma NF EN 13277-7/05-2009).

Atenção: Estes equipamentos protegem apenas a mão contra todos os impactos durante a prática de karaté. Nenhum equipamento, no entanto, consegue garantir uma proteção total contra ferimentos.

RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO: A proteção não deve deslizar facilmente, mas sem apertar demasiado a mão. Certifique-se do seu bom estado antes de iniciar a atividade. Durante o exercício, verifique se a proteção está segura e devidamente colocada.

PRECAUÇÃO: Antes de utilizar as proteções, verifique se todos os elementos estão presentes e não nota qualquer anomalia ao topo. Estas proteções foram concebidas para a prática de karaté. As suas funções protetoras não são indicadas para a prática de outros desportos. À medida que vai sendo utilizada regularmente (golpes repetidos, lavagens, fricção durante a utilização), a proteção pode ficar amassada ou deteriorar-se. Quando isso acontecer, convém proceder à sua substituição.

A garantia tem uma duração total de um ano. Findo esse tempo, que tem início a partir da data de aquisição, recomenda-se a substituição da proteção para poder tirar partido das suas plenas capacidades. Evite qualquer contacto com produtos químicos ou a exposição a temperaturas extremas que possam afetar as capacidades de proteção. Esta proteção não pode ser combinada com outras proteções adidas da gama Martial Arts e Combat Sport.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO: Evite guardar a proteção em locais húmidos. Coloque-a em locais arejados e secos para facilitar a eliminação da transpiração. Não lave na máquina. Efetue regularmente a manutenção da proteção com um pano húmido. Deixe secar a proteção à temperatura ambiente. Evite todas as fontes de calor ou a exposição a temperaturas extremas.

ESCOLHA DO TAMANHO: Verifique o tamanho colocando a proteção sobre a mão. Certifique-se de que assenta perfeitamente nas formas da sua mão. Antes de iniciar a atividade, verifique se a proteção está segura e colocada firmemente.

INSCRIÇÃO: Na mitene ou respetiva embalagem:

1. O logotipo CE indicando que o produto está em conformidade com o regulamento UE 2016/425.
2. A identificação do fabricante.
3. O símbolo que indica que o produto cumpre os requisitos da norma NF EN 13277-7/05-2009.
4. A zona do corpo protegida.

Ref. 661.22, 661.22 2.0, 661.23 e 661.23 2.0 são luvas classe B.

Classe A: Protectores de mãos compreendendo uma zona de proteção normal (simples)

Classe B: Protectores de mãos compreendendo uma zona de proteção reforçada

CZ INFORMAČNÍ LETÁK ĆE PRO RUKAVICE NA KARATE

Tyto chrániče jsou navrženy k ochraně rukou při tréninku karate. Poskytují ochranu dané části těla v souladu s platnou evropskou legislativou (standard NF EN 13277-7/05-2009).

Poznámka: Tyto chrániče chrání ruce pouze před veškerými nárazy, k nimž dochází během tréninku karate. Žádný chránič však nemůže zajistit úplnou ochranu proti všem zraněním.

TIP PRO POUŽITÍ: Chránič se nesmí lehce vysvělet, ale nesmí vás na rukou tlačit. Před začátkem cvičení se ujistěte, že chrániče drží ve správné poloze. Během tréninku kontrolujte, že se chrániče nikdy nepousňují a zůstávají na svém místě.

PŘEVENTIVNÍ OPATŘENÍ: Před použitím chráničů zkонтrolujte, zda jsou úplně a zda s nimi není něco v nepořádku. Toto ochranné pomůcky byla navržena pro karate. Její ochranné funkce nemusí být vhodné pro jiné druhy sportů. Během používání (opakování nárazy, praní a tření během používání chrániče mohou ztrátit svůj původní tvar a opotrebovat se. Je pak v zajmu sportovce, aby je vyměnil. Celkové trvání záruky činí jeden rok. Po uplynutí této doby (eden rok od data zakoupení) doporučujeme, abyste za účelem zachování maximální

ochrany chrániče vyměnili. Zabraňte kontaktu s chemickými výrobky a nevyvážte výrobek extrémním teplotám, které by mohly snížit krovění ochrany. Tuto ochranu nelze kombinovat s jinými ochrannými adidas z řady Martial Arts and Combat Sport.

ÚDRŽBA A UCHOVÁVÁNÍ: Neuchovávejte chrániče na vlhkých místech. Skladujte je na dobré větraných a suchých místech, kde snáze dojde k odpaření potu. Neprák v práci. Chrániče lze pravidelně čistit mokrym hadrem. Nechte chrániče uschnout po pokojovém teplotě. K jejich sušení nepoužívejte zdroje tepla ani jej nevystavujte extrémním teplotám.

JAK ZVOLIT SPRÁVNOU VELIKOST: Velikost zkontrolujte tak, že chránič umístíte na ruku a ujistěte se, zda k ni dokonale přiléhá. Před začátkem tréninku se ujistěte, že se nehýbe a dobrá drží na místě

NÁPISY: Na rukavici nebo její obalbu

1. Logo CE, které uvádí, že produkt je v souladu s předpisem UE 2016/425.
2. Označení výrobce.
3. Piktogram označující, že výrobek je v souladu s požadavky normy NF EN 13277-7/05-2009.
4. Část těla chráněná chráničem.

Ref. 661.22, 661.22 2.0, 661.23 a 661.23 2.0 jsou rukavice třídy B.

Třída A: Chrániče rukou s normální (jednoduchou) ochrannou zónou.

Třída B: Chrániče rukou se zónou zvýšené ochrany.

SE INFORMATIONSBROSCHYR (ĆE) FÖR KARATE-HANDSKAR

Dessa handskar har som uppgift att skydda händerna under regelbunden karate-träning. De skyddar den kroppsdelen som det hanvisas till i enlighet med tillämpligt europeiskt lagstiftning (standard NF EN 13277-7/05-2009).

Observera: Dessa handskar skyddar endast händerna mot alla typer av slag och stötar under karate-träning. Ingen handskar kan dock ge ett komplett skydd mot alla typer av skador.

ANVÄNDNINGSRÅD: Handskarna får inte sitta så lågt att de enkelt glider av, men de får inte heller sitta åt för hårt. Se till att handskarna sitter åt som de ska inom de börjar träningen. Kontrollera att handskarna under träningspasset går för att se till att de sitter på plats och inte vrids ut.

SÄKERHETSFÖREBYGGANDE ÅTGÄRDER: Innan handskarna används, kontrollera att alla delarna finns på plats och att du inte känner något obehag. Denna skyddsutrustning har utformats för karaté. Dess skyddsfunktions är inte lämpad för andra typer av sporter. Med kontinuerlig användning (upprepade slag, tvättningar och gnidningar under användning), kan skyddet ge vika eller bli fördärvt. Det är därför därför i driftsutvärterns intresse att byta ut det. Garantin varar totalt i ett år. Utöver det datumet (ett år från inköpsdatumet) råder vi er att byta ut huvudsakytten

för att garantera optimala skyddsfunktioner. Undvik all slags kontakt med kemiska produkter eller exponering för höga temperaturer som kan försvämma möjligheten till ett korrekt skydd. Detta skydd kan inte kombineras med andra adidas-skydd från Martial Arts och Combat Sport.

UNDERRÄLL OG FÖRVARING: Undvik att lägga handskarna på fuktiga platser. Förvara dem i väl ventilerade och torra utrymmen för att främja svettens avdruntring. Tvätta inte handskarna i tvättmaskin. Handskarna kan rengöras regelbundet med en fuktig torkluk. Låt handskarna torka i rumstemperatur. Undvik att värmeväxlar eller exponera för höga temperaturer.

VÄLJA RÄTT STORLEK: Kontrollera storleken genom att ta på handskan på handen och se till att den sitter åt ordentligt. Innan du börjar träningspasset, kontrollera att handskan inte vrider sig och sitter ordentligt på plats.

INSKRIFTION: på handskan eller dess förpackning:

1. CE-logotypen som indikerar att produkten uppfyller kraven i UE 2016/425.
2. Tillverkaridentifikation.
3. Piktogrammet som anger att produkten uppfyller kraven i NF EN 13277-7/05-2009.
4. Skyddsutrustningens skyddsområde.

Ref. 661.22, 661.22 2.0, 661.23 och 661.23 2.0 är klass B-handskar.

Klass A: Handskydd som består av en zon med normalt (enkelt) skydd

Klass B: Handskydd som omfattar en zon med ökat skydd

KOR 가라데 미트 관리 ĆE 정보 소책자

가라데 연습을 할 때 손을 보호하도록 설계되었습니다. 이 프로텍터들은 현재 발효중인 유럽 법규에 따라 해당 부분에 대한 보호를 제공합니다 (표준 NF EN 13277-7/05-2009).

참고 사항: 이 프로텍터는 가라데 연습할 때 모든 충격으로부터 손을 보호합니다. 그러나 모든 부상에 대해 완전한 보호를 보장하는 프로텍터는 없습니다.

사용 요령: 이 보호 장치는 너무 쉽게 미끄러져서 안 되지만 손에 너무 끌어 끌지 않아야 합니다. 활동을 시작하기 전에, 프로텍터가 제 자리를 잡고 있는지 확인하십시오. 훈련 세션 도중에 프로텍터가 움직이지 않도록 자리를 잡고 있는지 확인하십시오.

예방 조치: 프로텍터를 사용하기 전에 모든 부품들이 있고 불편한 점이 없는지 확인하십시오. 이 보호 장치는 가라데용으로 설계되었습니다.

그 보호 기능은 다른 유형의 스포츠에는 적합하지 않을 수 있습니다. 프로텍터를 사용하는 동안(반복된 가격, 세척 및 사용 풍부), 프로텍터가 변형되거나 악화될 수 있습니다. 그럴 경우 프로텍터를 교체하는 것이 가장 좋습니다. 보증 기간은 일년입니다. 이 기간이 지나면(구매일로부터

부터) 최대한의 보호 기능을 유지하기 위해 프로텍터를 교체할 것을 권장합니다. 보호 기능을 저하시킬 수 있으므로 화학물질과 접촉, 과도한 온도에 노출을 피하십시오. 이 보호 장치는 무슬 및 전투 스포츠 제품군과 다른 adidas 보호 장치와 결합할 수 없습니다.

유지보수 및 보관: 측정한 곳에 프로텍터를 보관하지 마십시오. 땀을 제거하기 쉽도록 장기로는 건조한 곳에 보관하십시오. 기계 세탁을 하지 마십시오. 프로텍터는 층 층으로 정기적으로 세척해 줄 수 있습니다. 프로텍터를 실온에서 건조하십시오. 열이나 과도한 온도에 노출되는 것을 피하십시오.